



GUISSÉNY

GWISENI



Tél. mairie : 02.98.25.61.07

Adresse électronique : mairieguisseny@wanadoo.fr

Site : www.ville-guisseny.fr

Télécopie : 02.98.25.69.69

OUVERTURE DE LA MAIRIE du lundi au mercredi : 9h-12h, 14h-17h ; jeudi : 9h-12h ; vendredi : 9h-12h, 14h-16h ; samedi : 9h30-11h30

BULLETIN D'INFORMATIONS du dimanche 20 décembre 2009

Keleier ar zul 20 kerzu 2009

Semaine 52

PERMANENCE TELEPHONIQUE ÉLUS : 06.08.27.21.91 uniquement en cas d'urgence.

CABINETS INFIRMIERS :

♦ Mmes Giraud, Colin-Mesgouez, Roudaut, Falc'hun, Mariel, Pennors

Tél. : 02 98 25 62 60 - Port : 06 86 33 09 60.

♦ Cabinet Bleu Océan, Mmes Cloarec, Rozec et Hotin, Oulhen, M. Tardivel.

Tél. : 02 98 25 77 76 - Port : 06 12 44 60 73.

PHARMACIES DE GARDE : LE BASTARD, Le Drennec, tél. : 02.98.40.80.80.

LE MEUR, Plounévez Lochrist, tél. : 02.98.61.40.75

du samedi 19 décembre au samedi 26 décembre de 19h à 9h le lendemain matin.

MEDECIN de GARDE : composer le 15.

TAXI DENIEL 24h/24-7J/7-Transport de malades assis

Tél. : 06 78 14 17 35 ou 02 98 37 25 58.

TAXI GUISSENY - tél. : 02 98 83 96 35.

Correspondants locaux presse :

Quest France, Annick Morel, ☎ 02 98 25 79 25 ou 06 63 71 05 88,

annickmorel@wanadoo.fr

Le Télégramme, Florence Lino, ☎ 02 98 25 54 99,

florence.lino@orange.fr



AVIS DE LA MAIRIE - *Keloù an ti kêr*



NAISSANCE : Heureux événement au foyer de Pierre Toutain et Karine Hervé, Kerrigent. Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de bonheur à **Evann** né le 13 décembre.

RECENSEMENT : Suite au désistement d'un candidat agent recenseur, la commune recherche une personne pour assurer cette fonction. Prendre contact avec Mme Péron au 02 98 25 75 70.

DEFIBRILLATEUR : La commune a acheté un défibrillateur semi-automatique qui sera installé sur la façade de la pharmacie. Les responsables d'associations sont invités à s'inscrire en mairie afin de participer à une formation qui aura lieu en janvier.

FERMETURE EXCEPTIONNELLE : La mairie sera fermée les samedis 26 décembre et 2 janvier.

SELL'TA : Le prochain Sell'ta sortira en janvier. Merci de déposer vos articles en mairie avant le **19 décembre** ou par mail à cybercommune@ville-guisseny.fr

INSCRIPTIONS SUR LA LISTE ELECTORALE : Les jeunes qui auront 18 ans avant le 28 février 2010 et les nouveaux arrivants sont invités à s'inscrire **avant le 31 décembre** (ou vérifier leur inscription sur les listes pour les jeunes), munis d'une pièce d'identité ou du livret de famille et d'un justificatif de domicile. Les élections régionales se tiendront les 14 et 21 mars 2010.

MAISONS VIDES DE MEUBLES : Les personnes désirant faire établir leur attestation de maison vide de meubles pour l'année 2010 sont invitées à se faire connaître rapidement en mairie. Les attestations seront établies courant janvier après une visite de la maison.

COMMISSIONS : La mairie met en place une commission « Ya d'ar Brezhoneg » le samedi 19 décembre à 10h en mairie. Toutes les personnes intéressées sont invitées à y participer.

ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS LOCALES : Les responsables d'associations sont invités à retirer en mairie, le formulaire de demande pour l'année 2010 et à le retourner, accompagné des pièces justificatives (bilan financier de l'année écoulée, situation financière de l'association fin 2009, RIB, attestation d'assurance, projets 2010...) pour le **31 décembre au plus tard**. Il est rappelé que les subventions municipales sont une aide au fonctionnement de l'association.



CONCERT DE NOËL



*Veux-tu venir avec moi sur mon île ? J'ai trois bateaux sur l'océan qui t'attendent. Monte dans l'un d'entre eux, il t'emmènera sur mon **île bleue**. Tu vas y croiser de drôles de z'animaux comme **un chameau** qui a deux bosses sur le dos, quatre éléphants sur une grosse moto ou deux petits singes qui lavent leur linge. Et si tu veux, tu vas pouvoir jouer avec **les petits lapins** qui dansent sur la dune. Et n'hésite pas à emmener tes parents avec toi pour réveiller l'enfant qui est en eux. Alors à Lundi, je t'attends. Jean Luc Roudaut.*

Maison communale lundi 21 décembre à 15h. Spectacle gratuit pour tous les enfants de Guissény ou alentours, accompagnés de leurs parents ou grands-parents, organisé et offert par la Mairie

CINE NOEL : Départ du car pour les enfants inscrits à l'animation ciné Noël pour aller voir le film « Mission 3G », mardi 22 décembre à 13h30 du parking de la mairie, retour vers 16h.

Deiz-ha-bloaz : (Bon anniversaire ?) - Comment dit-on « bon anniversaire » en breton. Encore une expression casse-tête, tout comme bonjour. En fait, autrefois les anniversaires ne se fêtaient pas en Bretagne. C'était le jour consacré à votre saint Patron que l'on honorait. Alors, pourquoi inventer une expression pour quelque chose qui ne se fête pas. Il y avait toutefois une exception : les anniversaires de décès (le service anniversaire, pour l'Eglise) pour lesquels s'utilisait l'expression : *Deiz-ha-bloaz* (mot à mot : jour de l'année).

PANDEMIE GRIPPALE : Horaires d'ouverture du centre de vaccination de LANNILIS, ancien Collège Saint-Antoine, rue Jean-Baptiste de la Salle (itinéraire fléché). Le lundi de 15h à 18h30, du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 15h à 18h30 et le samedi de 9h à 12h30 et de 15h à 17h. Vous munir d'un document d'identité avec photo. Pour toutes questions d'ordre technique sur la grippe A, composer le 3646 (numéro CPAM) ; choix 1, pour avoir accès aux informations sur la grippe A.

ECO WATT : La Bretagne a été placée sous Alerte Rouge EcoWatt ces derniers jours. L'ensemble des partenaires EcoWatt est mobilisé. Pendant ces périodes, nous vous invitons à modérer vos consommations d'électricité afin de contribuer à limiter le risque de coupure d'électricité. Vous retrouverez l'ensemble des bons gestes énergie (éclairage, chauffage, appareils électriques) sur le site EcoWatt.

BIBLIOTHEQUE - Levraoueg

La bibliothèque sera ouverte samedi 19 de 10h à 11h30 par Michèle et Jeanne, mercredi 23 de 10h à 11h30 par Murielle et Anne C, et de 16h à 18h par Anne T, jeudi 24 de 16h30 à 17h30 par Marie Françoise et samedi 26 de 10h à 11h30 par Michel.

CYBERCOMMUNE

La cybercommune sera fermée du lundi 21 décembre au lundi 4 janvier. Mail : cybercommune@ville-guisseny.fr. Un ordinateur est à votre disposition en mairie pour consultation de vos mails au besoin.

ENSEMBLE PAROISSIAL DE LA COTE DES LÉGENDES - Ar Parreziou

- Samedi 19 décembre, à 18h, messe à Brignogan
- Dimanche 20 décembre, à 10h30 messe à Goulven et Kerlouan
- Dimanche 20 décembre à 16h, Concert de Noël, par la chorale Moez ar Skeiz
- Mardi 22 décembre, à 15h à Guissény, cérémonie du Pardon
- Jeudi 24 décembre, à 19h, veillée et messe de Noël à Goulven et Kerlouan
- Vendredi 25 décembre à 10h30, messe de Noël à Plouénéour et Saint-Frégant
- Dimanche 27, à 10h30, messe à Brignogan et Guissény, messe de huitaine pour Jean-Louis Rolland.

Permanences d'accueil et d'information pour l'ensemble paroissial : presbytère de Plouénéour, 02 98 83 40 59 les lundis, mardis, mercredis et jeudis de 10h à 11h30 et les vendredis de 17h à 18h30 ; et presbytère de Kerlouan, 02 98 83 93 28 le samedi de 10h à 11h30.

Pèlerinages diocésains : Pontmain et Querrien du 16 au 18 janvier. Les jeunes de Taizé du 13 au 20 février. Reims-Strasbourg du 22 au 27 mars.

Pour Pontmain : programme, renseignements et inscriptions au presbytère de Lesneven, tél. : 02 98 83 00 43 ou J Jarry au 02 98 83 20 26. Pour Taizé, appeler le service des pèlerinages au 02 98 34 63 93.

COMMUNAUTE DE COMMUNES - Kumuniezh kumunioù

CONTACT : 12, Boulevard des Frères Lumière - BP 75 - 29260 Lesneven - Tél : 02.98.21.11.77- www.pays-lesneven.fr

Redevance ordures ménagères et déchets assimilés (1^{er} semestre 2010) : La facturation des résidences principales pour le 1er semestre 2010 sera établie en janvier pour une échéance de paiement au 10 février 2010. Afin de procéder à la mise à jour du fichier, merci de bien vouloir signaler tout changement de votre situation à nos services (Jocelyne FILY ☎ 02.98.21.24.40). Si vous souhaitez régler par prélèvement automatique, un imprimé est à votre disposition. Tarif personne seule : si vous résidez seul(e) à votre domicile, vous pouvez contacter la mairie ou la communauté de communes afin de remplir un imprimé attestant de votre situation.

Restos du Cœur Espace Kermaria Le Folgoët - Tél. 02.98.21.15.60
Les inscriptions sont toujours ouvertes les lundis et jeudis après-midi (de 14 à 16h) et les mardis et vendredis matins (de 9h à 11h).
Pour les fêtes de fin d'année, les distributions se feront les mardis 22 et 29 décembre, toute la journée.
Les Restos du Cœur recherchent un(e) ou plusieurs coiffeur(ses) bénévoles, en attente d'emploi ou retraité(e)s, pour les mardis et

vendredis matins. Coupes hommes, femmes, enfants.
Tél.06.73.18.44.39

Taxe de séjour : une réunion d'information et d'échange est prévue mardi 22 décembre de 18h à 19h30 à l'hôtel communautaire à Lesneven.

Campagne de dépistage du cancer du colon chez les personnes de 50 à 74 ans. ADEC 29. Tél. 02.98.33.85.10

Le cancer colorectal, deuxième cause de décès par cancer en France, nous menace tous. 37500 cas sont décelés par an, soit une augmentation de 65% depuis 20 ans.

Si la médecine arrive désormais à guérir plus de 80% des cancers dépistés suffisamment tôt, elle le doit aux progrès des nouvelles techniques d'investigation, mais aussi grâce à la campagne de dépistage organisée dans le Finistère par le test Hémo occulte que les personnes de 50 à 74 ans peuvent se procurer gratuitement chez leur médecin ou pharmacien. Toutes les instructions sont jointes au test.

S O C I A L - Sokial

BANQUE ALIMENTAIRE : Prochaine distribution le mercredi 23 décembre de 15h30 à 16h30 au local habituel.

ADMR : tél : 02.98.25.68.53 Fax : 02.98.83.93.01. Permanence à Kerlouan les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h, l'après midi sur rendez-vous.

CLIC gérontologique (informations sociales pour les personnes de plus de 60 ans) : Antenne de Lesneven, à l'Hôpital Local, rue Barbier de Lescoat, Permanences le lundi de 9h30 à 12h et le mercredi de 14h30 à 17h. Prendre rendez-vous au 02 98 21 02 02.

RESPECTE (réseau de soins continus) : tél. 02 98 30 70 01.

REPAM : Permanences téléphoniques les lundis, mardis et jeudis de 13h30 à 15h30, le mercredi de 10h à 12h, au 02 98 83 71 05.

PREVENTION ET ACTION SOCIALE : Permanence de Mme Guillosoù, assistante sociale, le 3^{ème} vendredi de chaque mois à la mairie de Guissény. Les rendez-vous sont à prendre au 02 98 04 02 65.

Madame GRALL, puéricultrice au Centre Départemental d'Action Sociale de Lannilis, assurera désormais les permanences PMI tous les jeudis matins au CDAS de Lannilis de 9 h à 11 h 30. Tél. : 02 98 04 02 65.

PORTAGE DE REPAS / GARDE A DOMICILE 24h/24, 7j/7 pour personnes âgées, handicapées. ADS : 02 98 21 12 40.



A S S O C I A T I O N S - Kevredigezhioù

❖ **FAMILLES RURALES** : Vacances de Noël - le centre de loisirs sera ouvert du lundi 21 au jeudi 31 décembre. Inscriptions au 06 32 01 40 82. Programme disponible aux ateliers à Guissény et en mairie.



Lavage de voitures

le samedi 19 décembre de 10h à 12h
aux Ateliers



pour réduire le coût de leur séjour à la neige
par les jeunes de Guissény, Kerlouan et Saint-Frégant.
Café offert - Participation libre.

❖ **LES ATELIERS DU BIEN VIEILLIR** : La Mutualité Sociale Agricole organise à Guissény un cycle de 7 ateliers, pour vous informer sur les clés du mieux vivre et du bien vieillir, comme ils ont été proposés à la réunion du 19 février à Lannilis. 7 ateliers : bien dans son corps, bien dans sa tête ; pas de retraite pour la fourchette ; les 5 sens en éveil, gardez l'équilibre ; faites de vieux os ; dormir quand on n'a plus 20 ans ; le médicament, un produit pas comme les autres ; de bonnes dents pour très longtemps. Les ateliers commenceront le 4 janvier 2010, les personnes qui avaient manifesté leur intérêt recevront prochainement une convocation. Si vous êtes intéressé, ou désirez des précisions, contactez Alain Toularhoat, MSA : 02 98 85 59 97

❖ **OFFICE DE TOURISME** - Tél. : 02.98.25.67.99, accueil@guisseny-tourisme.fr, site www.guisseny-tourisme.fr.

Horaires d'ouverture : L'office de Tourisme de Guissény vous accueille du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h et le samedi de 9h à 12h.
Pour Noël : Dans le cadre de son espace exposition, votre office vous propose des idées de cadeaux pour les fêtes de fin d'année : fabrications artisanales en carterie, ouvrages... à essayer gamme de produits du comptoir des algues : « bien être » et culinaires (thé aux algues et au caramel...)

Loueurs saisonniers : sortie du catalogue des Hébergements en location saisonnière le 16 Décembre.

RESTOS EN FÊTE en CÔTE DES LEGENDES : découvrez les menus de fête et les animations proposés par les restaurateurs de la Côte des Légendes pour Noël et la Saint Sylvestre ! Programme disponible dans les offices de tourisme (Brignogan, Kerlouan, Guissény, Lesneven, Plounéour-Trez) ou sur Internet : www.ot-plouneourtrez.fr, rubrique actualités. **Idée cadeau pour les Fêtes** : pensez aux chèques-cadeaux "Restos en Fête" proposés par les restaurants participants.



NOËL EN NOUS

Dimanche 20 décembre à 16 heures
CONCERT à l'église de Guissény
Avec le chorale Mouez ar Skeiz.
Participation libre



❖ **CHASSE** : Reprise de lapins le samedi 26 décembre. Rendez-vous au parc de Kéribert à 9h30.

S P O R T S - Sportoù

HANDBALL

Samedi 19 Décembre

Equipe	Heure	Lieu	Contre	Commentaire
Premiers pas	13h30	Plounéour Trez	Entraînement	Suivi du goûter de Noël. Merci à ceux qui peuvent apporter un gâteau.
- 15 ans filles	14h30	Pleyber Christ	PSM handball	Salle du Boton. Départ à 13h
- 19 ans filles	16h	Plounéour Trez	Ploudaniel HB	

FOOTBALL

Date	Catégorie	Lieu	Heure	Adversaire	Remarques
Vendredi 18/12	Vétérans	Guissény	20h45	Kernilis	RDV à 20h15.
Samedi 19/12	U7, U8 et U9	Salle Jean Fily		Jeux et match	RDV à 13h30 à la salle Jean Fily. Prévoir tenue de foot et recharge.
	U11 et U13	Terrain		Jeux et match	RDV à 13h30 au terrain. Prévoir tenue de foot et recharge.
	U15 (-13 ans)	Plouvorn	14h	Terrain de la salle polyvalente	RDV à la salle communale à 12h30, départ à 12h45 voitures : Xavier, Jérôme et Julien, maillot : Vincent.
	U17 (-15 ans)	Guissény	13h	Taulé	RDV au terrain à 14h. En cas d'absence prévenir Mikaël Abgrall au 06 76 93 01 84
Dimanche 20/12	Seniors A	Plouvien	13h	Plouvien B	Attention possibilité de jouer sur le terrain synthétique, prévoir les moulés. Délégués : Ronan Floch et Francis Ach
	Seniors B	Plouvien	A préciser	Plouvien C	Attention possibilité de jouer sur le terrain synthétique, prévoir les moulés. Délégués : Ronan Floch et Francis Ach.
	Seniors C	Plouguin	14h	Plouguin C	Rendez-vous à 12h30 au bourg de Guissény

Vendredi 18 décembre : Match au stade brestois, départ du car à 18h30, place de la mairie, pour les jeunes et accompagnateurs inscrits.

Goûter de NOEL samedi 19 décembre. A 16h : photo à la croix. A partir de **16h30** : goûter à la maison communale et tirage de la tombola. (merci de ramener vos carnets). **A 18h** : apéritif pour tous les parents et dirigeants

ARBRE DE NOEL DU TENNIS-CLUB DE LA COTE DES LEGENDES : Invitation à tous les jeunes adhérents du club : Rendez-vous à 16h le samedi 19 décembre à la salle omnisports de Plounéour-Trez pour un après-midi récréatif après un goûter et avant l'arrivée du Père Noël prévue vers 18h dans la salle annexe. Tous les parents, joueurs, adhérents sont cordialement invités au pot de l'amitié qui sera servi à l'issue de la manifestation.

LA FLECHE GUISSENIENNE : Un NOEL pour FLO. L'association FLO et le club des coquelicots de PLOUZEVEDE organise une sortie marche et jogging le dimanche 20 décembre, départ à 9h30 du terrain des sports de SAINT-VOUGAY, deux circuits jogging sont proposés un 15 km et un 7,5 km. Départ des ateliers à 8h30.

Rendez vous aux ateliers : Course à pieds : mardi à 19h30 et jeudi à 19h30. Le dimanche et jours fériés à 9h30 groupes 1h ou 1h30 ; VTT : dimanche à 9h ; Cyclisme : dimanche à 9h. ; Marche : dimanche à 9h30.

A N N O N C E S - A bep seurt

✓ **Votre magasin 8 A HUIT** sera fermé les 25 décembre et 1^{er} janvier toute la journée.

✓ **KIRIEL FLOCH APPRO Lannilis** : Les sapins de Noël sont arrivés. Venez choisir entre le Nordman et le Grandis de 1 m à 3 m. Tél. : 02 98 04 11 40.

✓ **GROUPAMA KERLOUAN** : A compter du 1^{er} janvier 2010, le bureau sera ouvert tous les matins et tous les après midis du mardi au samedi midi.

✓ **Bertrand GALLIOU, Société Légende Services** (Brendaouez GUISSÉNY) vous propose tous travaux intérieurs et extérieurs, petites rénovations, tapisseries, peintures, faïences, montage de meubles, installation de claustras et terrasse bois... CESU et tout autre moyen de paiement, tél. : 06 10 41 04 87, legendeservices@club.fr.

✓ **MELUSINE COUTURE** : Je serai présente au marché de Noël à Plounéour jusqu'au 24 décembre, au salon de thé de l'épicerie le « Boued Marché » au bourg de

Plounéour Trez, pour vous proposer des idées cadeaux uniques et originales : coussins, chemin de table, nappes, décorations, articles de Noël, poupées, etc... Pensez aussi à offrir le « Chèque cadeau ». Vite ! Vite ! venez me rendre visite. Renseignements au 02 98 83 59 60.

✓ **Le GPAS** recherche pour son gîte de Guissény une armoire de bureau ou tout mobilier de rangement de bureau fermant à clef. Merci de contacter Catherine Guilhou au 06 50 96 28 83.

- ✓ **A VENDRE** : Ⓣ **Ford Mondéo** 1,8 l, turbo D, 300000 km, toutes options, 1000 € CT OK, tél. : 06 67 23 08 20.
- Ⓣ **Endives** de sable à Kerlouan. Tél. : 02 98 83 96 32.
- Ⓣ **Volailles** de chair, de qualité fermière (poulets, pintades, chapons...) ventes en prêt à cuire, ½ découpe.... Livraison à domicile ou achat possible au 6 rue des écoles à Plouneour-Trez. Pour infos, tarifs ou commandes : aux « Poulets d'Yven » au 02 98 85 80 49 ou 06 35 93 77 00.
- Ⓣ **Grande encyclopédie Larousse** en 20 volumes + index, état neuf, cause déménagement, prix 60 € à débattre, très belle **poupée de collection** Corolle (50 cm), état neuf, prix 35 € à débattre, **feuillets philatéliques** de 1975 à 1981. Faire offre au 02 98 02 27 18 ou 02 98 25 66 11.
- Ⓣ **Guitare** enfant 10 ans, très peu servie, 40 €; 2 casques de moto gris métallisé, jamais utilisés, 15 € pièce; appareil de chauffage hexaerm servi 1 mois, acheté neuf 99 € vendu 60 €; 1 taille haie Gardena 40 €; 1 attaché case Delsey, état neuf 15 €; 2 cisailles 1 grande à 20 € + 1 petite à 10 € Tél. : 06 48 80 76 24.
- ✓ **A LOUER**: **Maison avec jardin**, Guissény-Plouguerneau, comprenant au RDC : 1 chambre, 1 SdB avec WC, salon, cuisine, bureau, garage, lingerie, à l'étage : 2 chambres, 1 SdB avec WC. Contact : 02 98 21 04 04. Réf : LMCHA.
- ✓ **REPAS DES FÊTES** : pensez à vos commandes de fin d'année: coquillages, crustacés, plateaux de fruits de mer, saumon fumé... Lesneven Marée, 17, Place Foch. Tél. : 02 98 83 03 69.

✓ **ESCALE BIEN ETRE - Plouguerneau** : Pour les fêtes de fin d'année, votre Institut de beauté vous propose un large choix d'idées cadeaux : coffrets soins visage et corps, bons cadeaux, parfums... Du 7 au 31 décembre, un maquillage vous sera offert dès 45 € d'achats effectués sur la gamme des produits Thalion, Comptoir Sud Pacifique et SLA. Sophie vous accueille le lundi de 13h30 à 19h, du mardi au vendredi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 19h; et le samedi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Tél. : 02 98 37 18 80.

✓ **CADEAUX DE NOEL** : Envie de réussir vos cadeaux de Noël ? Pensez à offrir une onglerie ou un soin du visage. A cette occasion vous sera offert un maquillage. Ouvert le lundi avant les fêtes. N'hésitez pas à nous contacter Patty coiffure esthétique à Kerlouan. Tél. : 02 98 83 98 54.

✓ **TROC CHIC** : Le dépôt-vente Troc Chic route de Lesneven à Guissény, est ouvert l'après midi du mardi au vendredi de 14h à 19h et le samedi et dimanche de 10h à 12h et de 14h à 19h. Arrivage de barbotines, verres ciselés, télescopes, jouets, peluches, malles, livres anciens et bien d'autres objets et bibelots. Les fêtes de fin d'année approchent, pensez à vos cadeaux. Contact au 02 98 25 69 13.

✓ **ODILE BOUTIQUE** : Prêt à porter HF Kerlouan. Les fêtes de fin d'année approchent, les petits cadeaux sont les bienvenus. De nombreuses promotions et une tombola à partir du 15 décembre, un bon d'achat de 50 €, 2 bons d'achat de 30 €, 2 bons de 20 € Pensez aussi aux bons d'achat si les idées vous manquent pour les fêtes.

✓ **Stéphane GAC, Marin pêcheur** : Pensez à vos commandes pour les 24 et 31 décembre : tourteaux mâles, araignées mâles. Dépôt place de la mairie à Kerlouan de 10h à 12h ou aux viviers à Plouguerneau de 7h à 16h. Réservations au 06 83 87 66 69. Joyeuses Fêtes !

✓ **VIVERS DE BEG AR VILL** : Vente de produits de la mer (huîtres, crustacés, coquillages, langoustines, crevettes) près de la mairie de Kerlouan les mercredis 23 et 30 décembre de 17h30 à 19h. Commandes à passer au 02 98 04 93 31.

✓ **KOREJOU PLONGÉE** : Pour Noël, offrez une expérience inoubliable. Koréjou plongée vous propose des chèques cadeaux. Plusieurs formules : baptême, formation, exploration... A partir de 8 ans. Renseignements au 06 30 91 75 77.

✓ **ASSISTANTE MATERNELLE** agréée dispose d'une place pour un bébé les lundis et mercredis et d'une seconde place pour un enfant à partir de 3 ans pour un périscolaire ainsi que le mercredi et vacances scolaires. Souple au niveau des horaires. Pour tout renseignement : 02 98 83 07 75.

✓ **Un livre « Un Pays Découvrir »** : Idée cadeau, offrez le livre « Un pays à découvrir » édité par le Pays des Abers - Côte des Légendes. Il est en vente dans les maisons de la presse, librairie et points presse locaux au prix de 11€ (liste des points de vente sur www.aberslegendes-vacances.fr). Renseignements au Pays des Abers - Côte des Légendes, 02 98 89 78 44.

EXTRA MUNICIPAL - Tro war dro

CINEMA EVEN : Vendredi 18, samedi 19 à 14h30 et 21h, dimanche 20 à 16h et 21h, et lundi 21 à 21h.; *Avatar*.

Mercredi 23 à 14h30, jeudi 24 et samedi 26 à 21h, dimanche 27 à 11h et 16h : *Alvin et les Chipmunks 2*.

Marché de NOËL à Plouneour Trez jusqu'au 31 décembre, au salon de thé de l'épicerie le "Boued Marché" au bourg de Plouneour Trez. Artisans et artistes vous y attendent pour vous proposer des idées cadeaux uniques et originales à des prix défiant les grandes enseignes ! Aquarelles, peintures sur verres, bijoux, décorations, linge de maisons (Noël), poupées, bougies... Mais aussi animations : pêche à la ligne au pied du sapin (1€) et loterie gratuite. Vite ! vite ! Venez nous rendre visite et pourquoi pas visiter notre jolie commune ! Réel succès l'année dernière !

Marché de Noël à Meneham - Kerlouan, les samedis 19 et 26 décembre de 15h à 20h30 avec une quinzaine d'exposants (produits de terroirs et artisanats divers) entourés de musiques et de nombreuses animations (jeux bretons, spectacle de jonglage, promenade en calèche, contes à 18h (inscription au 06 43 38 16 03)... En soirée, une myriade de guirlandes lumineuses viendra sublimer le décor monumental réalisé par les artisans du village. Emotion garantie.

KIG HA FARZ dimanche 20 décembre organisé par l'hospitalité diocésaine de Lourdes, Salle Marcel Bouguen de Plabennec, à partir de 12h30. Adule 13€, enfant 6€ emporté 8€, boisson comprise. Renseignements et inscriptions : 02 98 40 46 04.

KIG HA FARZ, de l'IREO Lesneven le 31 janvier à partir de 11h45 - réservations souhaitées au 02.98.83.33.08

Deiz-ha-bloaz : (Bon anniversaire ?). Suite de la p.1

Mais les temps ont changé et les vivants, eux aussi, souhaitent que leur anniversaire (de naissance) soit fêté de nos jours. La formule « *deiz-ha-bloaz* » a été donc reprise en y ajoutant *laouen dit*. Et, miracle, *Deiz-ha-bloaz laouen dit* peut même se chanter sur le même air (l'air le plus chanté au monde, paraît-il) que le « *Happy birthday to you* » composé par deux institutrices anglaises en 1893. Parfois l'évolution des traditions a du bon. - *Deiz-ha-bloaz laouen dit, ...* : (litt : Jour de l'année joyeux à toi....).

- *kalz a vloavezhioù all* : (beaucoup d'autres années), *etc....etc...*

